

在日大韓基督教会
宣教90年을 향한 目標

1. 自立된 100教会의 設立
2. 主님의 일꾼의 養成
3. 작은 이웃들과 함께 사는 宣教
4. 在日同胞의 삶에 同參하는 奉仕



THE GOSPEL NEWS

11月15日(月) <1993年> 第509号

発行所 福音新聞社

〒169 東京都新宿区西早稲田2-3-18

電話 03(3202)5391

発行人 金君植・編集人 姜榮

毎月1回 15日発行 購読料 1部50円

昭和38年9月20日 第3種郵便物認可

印刷所・青丘文化社
Tel.0474-24-7461 Fax.0474-24-7469

第42回定期総会開催

「하나님의正義에 위한 平和와 삶」主題로

総会長に金君植牧師

総務に姜榮一牧師選出



金君植 総会長



崔正剛 書記



文忠奉 副書記



姜榮一 総務



許唱業 副総会長



李大京 副総会長

第四十二回定期総会から

採択된 献議案

一、新 歴史 五十年記
主旨：一九九五年を 新
歴史 五十年으로 定하고
歴史編纂、出版事業、二十
一世紀를 향한 宣敎政策
을 樹立하다。特別委員會
를 組織하도록하다。
二、死刑制度를 廢止할
것을 要請。
主旨：生命은 오직 하
나님만이 主權하심으로 死
刑制度를 廢止할것을 韓日
兩政府에 要請하기로하다。
三、長老를 選出할때女
性的 경우、本人의 信仰
을 中心으로 함을 確認。
四、大阪KCC、西南K
C理事를 認准하다。

五、教会女性連合會 總
代의件。
主旨：總會 總代에 女性
의 參與를 積極推進키 위
한 憲法改正案을 憲法委
員會에 回附하다。
六、憲法改正 確認。
長老의 選出基準은「執
事職을 無欠히 繼續五年
以上 視務한 者로 年令
은 六十歲로 한다。
七、憲法改正 確認
勸士는 無欠敎人 十年
以上과 執事로 五年以上
視務한 五十歲로 한다。
八、法的地位委員會
主旨：社會局의 活動을
強化시키기 위해 法的地
位委員會를 社會局 부설

조선기독교도련맹에서 온 축전문

朝鮮基督教徒聯盟 中央
委員會는 在日大韓基督教
會總會 定期總會를 熱烈
히 祝賀하며、總會에서 큰
成果를 거두기를 祝願함
니다。
朝鮮基督教徒聯盟 中央
委員會는 朝鮮의 平和와
統一을 實現하기 위한 貴
總會의 努力을 높이 評
価합니다。
지난期間、在日大韓基督
教會總會는 祖國의 平和
와 統一을 實現하기 위

十月号休刊

事情에 따라 福音新聞十
月号를 休刊하였음을 안내
드리며 讀者여러분의 양
해를 바랍니다.



東京教会로 열린 第42回 定期総会

第四十二回定期總會가 지
난十月十九(二十一日、東
京教会에서 開催됐다。
「하나님의正義에 의한
平和와 삶」(本文 이사야
三二章十六(十七)을 主題
로 總代百四十四名中 百
一名이 出席하였고 宣敎
協約을 맺은 本國教会와
日本教会 미국 등에서 來
賓이 參席한 가운데 開
催됐다。
開會禮拜는 副總會長姜
基秀長老의 司會、總會長
崔昌華牧師의 「하나님의백
성과 함께」(히브리十一
章二三(三)一)題下의 說
敎가 있었다. 이어 副總
會長 金君植牧師의 司式
으로 聖餐式이 執行됐다.
總會 첫날은 活動報告
等을 받고 仔細한 項目
會計報告書、審査委員
會를 選出하여 委任하였다.
善長老가 通常會計 特別
會計를 報告、會計監査金
鴻植長老의 監査報告로 承

類似宗教対策委員長
朴米雄牧師
年金委員長 金安弘牧師
會計監査 金鴻植長老
沈九鍾長老
林秉魯長老
安秉珪長老
金英世長老
姜榮一牧師
總務 姜榮一牧師
總會 姜榮一牧師
副總會長 許唱業長老
副總會長 李大京牧師
書記 崔正剛牧師
副書記 文忠奉牧師
宣道局長 李聖柱牧師
教育局長 朴憲郁牧師
社會局長 金桂吳牧師
婦女局長 慶惠重牧師
青年局長 朴壽吉牧師
財政局長 張鍾善長老
人事局長 金君植牧師
憲法委員長 崔昌華牧師
試取委員長 尹宗銀牧師
神學委員長 黃義生牧師
平統委員長 金榮植牧師
水曜祈禱會는 宣敎의 功
으로 李聖雨牧師의 司會
新任總務 姜榮一牧師가 總
會의 一致와 時代의 使
命을 다짐하는 說敎가 있
었다.
總會에서 採択된 獻議
案外에 年金委員會를 設
置했고 法的地位委員會는
社會局의 提議으로 社會
局안의 委員會로 改編、
出版局의 設置와 出版事
業에 힘을 넣도록 決議
했다.
新年度 予算은 約七千
三萬圓을 通過시켰다.
總會 期間中 第四十一
回 總會期間中 逝去하신
洪永其牧師、孟哲輝牧師、
金昌業長老、金連伯長老、權
泰岳長老、金晚俊長老、李
永欽長老、李成基長老를追
悼하는 記念禮拜가 崔正
剛牧師의 司會、李仁夏牧
師의 說敎로 肅穆히 舉
行됐다.
둘째날에는 元老名譽·
隱退 牧師와 長老로 推
戴받은 분들을 위한 特
別禮拜가 있었다.
金桂吳牧師의 司會、李
大京牧師의 說敎가 있었다.
東京教会에서 總會를 開
催함은 十年만이 있었다.

愛三産業株式会社

(株)濟州カントリークラブ

取締役會長 白 昌 鎬

(東京教会 長老)

取締役社長 白 一 善

(東京教会 執事)

本社 〒130 東京都墨田区江東橋4-6-4

TEL (03) 6333-7477(代)

FAX (03) 6331-7703

株式会社 ニューキング

有限会社 三 愛

取締役社長 張 鐘 善

(名古屋教会長老)

ニューキング 四日市市野田1丁目965-1

TEL (0593) 31-4771(代)

三 愛 岡崎市大和町字荒田14-1

TEL (0564) 31-8893(代)

医療 キム医院

医学博士 金 世 榮

(大阪教会 長老)

大阪市生野区中川3丁目5-2

(ジョイフルマンション1F)

☎ (06) 752-4567

《診療科目》

内科(循環器・呼吸器・消化器)

小児科・麻酔科・理学診療科・放射線科

《診療時間》

AM9:00~12:30, PM5:30~8:00

休診(水・土曜日午後・日曜・祝日)

第42回定期総会에서 採択된 活動計画

새 歴史 50年 事業特別委員会 設立

伝道局



局長
李聖柱

① 活動計画
(1) 韓日教会 指導者세미나 開催
(2) 新任宣教師 研修會
(3) 各地方會 伝道集會支援
(4) 아슬람祈禱會 後援
(5) 局長 巡回伝道(未自立、開拓教会を中心として)
(6) 百教會 達成을 위해 開拓伝道를 積極推進
(7) 開拓中에 있는 教会의 整立、특히 本國五教

대해서 再要請키로 하고 任職委員會에 建議.
④ 無牧教會에 牧役者를 派送.
(7) 海外宣教師(카나다) 派送을 위한 기반整비 및 人選.
(8) 伝道紙 發行 및 配布 立基金에 未參支하고 있 하여 個教會의 伝道를 積 極 支援.

憲法委員會

委員長
崔昌華

崔昌華(長)、金信煥、鄭然元、金榮植、金鴻植、李建豪、金鉄斗。

試取委員會



委員長
尹宗銀

尹宗銀(長)、李大京、金君植、金榮植、崔昌華、黃義生。

類似宗教 對策委員會

委員長
朴米雄

朴米雄(長)、金鉄斗、李根秀、金安弘。

年金委員會

委員長
金安弘

金安弘(長)、黃義生、李聖雨、張鍾善、金尚久、金幸子。

會計監査



金鴻植、沈九鍾、林秉魯、安秉珪、金英世。

教育局



局長
朴憲郁

⑤ 教會學校 運營活性化 (中學生指導育成、CS양 캠프 實施).
(6) 韓日讀頌歌 번역事業 繼續(全章).
委員會를 通하여 實行.

青年局

委員長
朴壽吉

組織：朴壽吉(長)、金聖孝(書)、金聖次(會)、金永秀、趙尚浩、李成鍾(全協)尹日鉉(主).

財政局

局長
張鐘善

組織：張鐘善(長)、金慶得、金尚久、李相睦、金幸子。

神學委員會

委員長
黃義生

黃義生(長)、尹宗銀、金君植、朴憲郁、李根秀、辛鐘國、楊炯春。

平和統一 宣教委員會

委員長
金榮植

金榮植(長)、李大京、金君植、金桂吳、文忠奉、禹永吉、金吉雄、金熙熙。

婦女局



局長
慶惠重

信、金柄鎬、徐貞順、李炳林、金貞女(準).

組織：慶惠重(長)、朱文洪、李海春、金信煥、崔榮。

1994年度 ドイツ・プロテスタント教会奨学生募集

- 募集人員：2名
- 期 間：1994年10月～1995年7月。但し、事情により1年間に限り延長を認められる事がある。なおドイツまでの往復旅費を含まない。
- 応募資格：神学、キリスト教学(その他関係諸学)の大学院修士課程(博士課程前期)を終了している者、及びそれと同程度以上の学力を有する者。
- 提出書類：(1)所定の願書 (2)履歴書(和文及び独文) (3)留学志望の動機と研究計画(和文及び独文) (4)学部(学科)長の推薦書 (5)所属教団責任者の推薦書 (6)所属教団責任者又は所属教区長による教職又は信徒であることの証明書 (7)大学院終了証明書 (8)学部及び大学院成績証明書 (9)健康診断書 (10)受験料 10,000円 (11)既発表の学術論文等のある者はその原本又はコピー。
- 書類提出手続：〈締め切り〉1994年1月17日(月)〈送付先〉NCCドイツ教会関係委員会(担当 山本俊正) 〒169 新宿区西早稲田 2-3-18-24 ☎03-3203-0372 FAX03-3204-9495 (FAXの場合は原本を別に郵送する)
- 予備選考試験：〈日時・場所〉1994年2月16日(水)13時より、於NCC事務局、〈内容〉ドイツ語による試験と面接。詳細は応募者に通知する。
- 可否決定：予備選考の結果は郵便により応募者に通知する。最終的可否の決定は、予備選考試験合格者を対象にドイツ側受け入れ機関が行う。

加工貿易

安田商事

代表者 安 秉 珪
(熊本教会 長老)

〒862 熊本市水前寺六丁目七ー17
電話 0963-81-9051番

婦人服製造卸

恵 商 店

代表 金 容 秋
(大阪教会 長老)

TEL(06) 245-5306
船場センタービル8号館557地下1階南側
〒541 大阪市東区船場中央4丁目1

自動車 部品製造

★従業員募集(誠実、勤勉な方)

山田金属工業

代表者 金 吉 雄
(武庫川教会長老)

〒661 尼崎市南武庫之荘10丁目1ー17
電話 (06) 436-7840(代)

趙重來牧師委任式거행



委任받	趙重來牧師를	中心으로	設立、東京教會
金君植牧師가	紹介、地方	가 土地를	購入、教會堂
會長 姜榮一牧師가	誓約	을 建築하여、	創立八十周
하고 委任받음을	宣布慶	年記念 教會堂으로	獻堂。

一九九一年 趙重來牧師가
赴任했다. 洗禮敎人 四十
名, 求道者 늘 포함 九十
一名.

委任받은 趙重來牧師는
一九五二年七月七日 出生.
一九七九年 長老會神學大
學基督教敎育學科를 卒業,
一九八一年同大學院 卒業,
一九八一年新星敎會 傳導

師는 거처, 珍富中央敎會
에서 牧會, 一九八四年江
原老海에서 牧師按手를 받
았다. 서울 廣星敎會 派遣
으로 一九九一年九月一日
つくば東京敎會에 赴任.
家族으로 李京愛師母와
슬하에 顯淨(小六)과 顯
奎(小五)二男.

東京글로리아教会加入

申鉉錫牧師委任式거행



東京글로리아教會 加入
과 申鉉錫牧師의 委任式

이 九月二十六日、關東地方會
教役者・信徒가 多數 參席하여
일국히 奉 宣布가 있은후 朴憲邦牧
師(西新井教會)의 勸勉、
鄭相熙牧師(橫須賀教會)의
祝辭、申鉉錫牧師의 祝禱

長老 50年 視務
崔永模 名誉長老 推戴
福岡中央教会서 거행



숙히 挙行됐다。

崔正剛牧師의 司會, 金 聖孝牧師(熊本敎會의 祈 禱, 金健牧師(下関敎會)의 聖書朗讀(默示錄二·一 十一), 崔昌華總會長의「죽 도록 忠誠하라」題下의說 敎가 있었다.	名譽長老 推戴받은 崔 永模長老는 一九一六年十 二月十日 出生으로 一九 三七年七月 渡日, 一九三 九年 金奉圭牧師에게 洗 禮받은후 一九四〇년에執
--	--

尾教會의 司式으로 名譽長老 推戴式을 舉行했다. 金長壽長老의 略歴紹介, 地方會長 李根秀牧師의 推戴辭와 宣言. 副總會長 裴基秀長老(宇部教會)의 推戴牌贈呈이 있은후 崔榮은 이바지를 하셨다.

聖誕節 선물은

總会手帖으로

每年 刊行되는 總會手帖이 近日中 出版된다.	誕節에는 各教會에서 贈物으로 活用해 周기를 바라고 있다.
總會手帖에는 韓國人社會에서 많이 使用되고 있는 旧曆이 들어있고 總會八十年度史、總會 歷代任職員 名單、그리고 總會、教會、教役者、長老住所錄이 있어 매우 便利한 手帖이다.	總會는 來年度부터 出版物 刊行에 尽力하기로 하고 總會子算案에도 出版關係 項目을 新設했다.
來年度 手帖은 이미 印刷에 들어갔다. 오는 聖	益金도 出版事業의 貴重한 財源의 하나가 된다.
	總會傘下 教會의 아낌없는 指導와 鞭撻을 바란다.

聖経要理問答書とその講解 ②①

人の創造の意味 (1)

尹 宗 銀 牧師（横浜教会）

人の創造の意味 (1)

聖経要理問答書とその講解

(21)

尹 宗 銀 牧師 (横浜教会)

にだけ次のような言葉を語られた「生めよ、ふえよ、地に満ちよ、地を従わせよ。また海の魚と、空の鳥と、地に動くすべての生き物とを治めよ」(創1・28)と。

しばしばキリスト者たちにさへ被造物を始めるのだというこの真理が進化論と調和されていると言われる。よくもこのように主張する人々を有神論的進化論者だと呼ばれる。彼らは世の中で生起して発展の過程をたどるのがある程度まで進化の教えに同意しようとする。

即ちまず始めに単細胞動物が存在し、その次にもっと

多い複合細胞をもつ動物として進化したものだと信じている。しかし彼らは神がこのすべての「背後」にお

られて、色々な進化過程の段階を支配しておられるゆ

えに、このようなことが発

生したのだと信じている。

例えば、有神論的進化論者

達は、人間のからだは「尾

なしざる、類猿人」から継

承されたものと信じてるのである。しかし彼らは次のよ

うに言っている。神がある

特定の時に何か新しいもの

即ち人間の靈魂、あるいは

精神というものを創造され

た。そしてこのようなこと

が発生した時に、はじめて

神のかたちをもつた「人間」

が実際に存在しはじめた。

わたしたちは、その有神論

的進化論者たちの、その教

理(神の創造の手段としての

進化論)をどのように考

えられるであろうか?

(1) はじめに、これは「主

なる神は土のちりて人を造

り、命の息をその鼻に吹き

いれられた。そこで人は生

きた者となった」という創

世記2章7節の教えに従っ

てないことである。神がす

でに命を与えた動物たちを

「土のちり」と呼ぶこと

いささか無理がある。もし

神がすでに生きている動物

に何かを加えて人間を造つ

たとするならば、どうして

神は彼に「命の息」を与え

る必要があるであろうか?

創世記2章7節はあきらか

かに人間が進化したもので

ないことを教えている。

(2) 次にもう一つは、わ

たしたちが人の「からだ」

は「獣的なもの」と考える

反面、「靈魂」は「天使的

なもの」と考えられること

は聖書のどこにも言及され

てない。もちろん人が肉体

と非物質的靈魂をもってい

ることによって二分的(即

ち二つの性質)であること

はたしかである。キリスト

ご自身も次のように言われ

た「からだを殺しても、魂

を殺すことのできないう者

どもを恐れるな。むしろ、か

らだも魂も地獄で滅ばす力

のあるかたを恐れなさい」

(マタイ10・28)と。しかし

人のからだはより低い生命

から進化され、靈魂だけが

神によって即時に創造され

たという時(意識的であろ

うとなかろうと関係なく)

人間の靈魂はからだよりす

ぐれているとし、前者は後

者よりも根本的な意味で神

から由来したという思想が

実際に台頭するのである。

しかしこれは聖経が教えて

いる思想ではない。偽りの

宗教とは質を異にするキリ

スト教の信仰には、人の死

後単純に靈魂が生き残るだ

けでなく、からだの復活の

希望を提示する理由がここ

にある即ち神が全人を創造

された。そしてイエス・キ

リストによって救われるで

あろうことや、あるいは最

後の日に神によって罪に定

められること、いずれをも

正に全人の問題である。

免許番号・愛知県知事③第5426番

代表取締役 金 光 洙
(名古屋教会 長老)

事務所 名古屋市熱田区川並町2番21号
(名古屋市中央卸売市場入口南側大栄ビル)
電 話 052(682)1177(代)

自 宅 名古屋市千種区御影町2-55-5
電 話 052(711)4398

柏岡興業株式会社, ホテル牧山, 百貨店
社会福祉法人 和奉財団, 牧山福祉財団
等 他十社

会 長 崔 誠 元
(東京教会 長老)

서울連絡処：ホテル牧山 02-739-2917
《在日同胞のホテル利用者には30%割引》

〈電々公社認定〉

構内交換機・ボタン電話

松下通信工業(株)専売代行店
(株)ナカヨ通信機特約店
東亜特殊電機(株)特約店

代表取締役 李 建 豪
(名古屋南教会 長老)

〒490-11 愛知県海部郡大治町大字砂子字村東2336
電 話 (052) 431-3156(代)
F A X (052) 431-3190

〒581 大阪府八尾市竹濑5-1 ☎06(796)2667